



德國實



FAR INFRARED SPORTS SERIES

紅外線運動保護系列 保健功效 **Health Benefits** - Ultra-thin material - 超薄舒適物料 促進血液循環, 加速新陳代謝

- 舒緩疼痛及肌

- 提升運動表現

- Foster blood circulation and boost metabolism
- Relieve muscle stiffness and pain
- Better athletic performance

ULTRA-THIN MATERIAL 超薄舒適物料

BETTER ATHLETIC **PERFORMANCE** 提升運動表現

FAR INFRARED TECHNOLOGY 遠紅外線科技

德國寶全新推出遠紅外線運動保護系列,採用遠紅外線保健科 技,使健康遠紅外線 (4-14 μm) 滲透人體皮膚,在體內產生微 溫效應及共振作用,同時活化人體內組織細胞,有助促進血液 循環、加速新陳代謝、舒緩疼痛、放鬆肌肉,並提升關節靈 活性。運動時穿戴本系列,可預防肌腱扭傷,有效提升運動 表現,尤其適合熱愛運動之人士。

German Pool's newly launched Far Infrared Sports Series gives you a variety of health benefits. The products employ Far Infrared Energy Technology, emitting healthy FIR rays (wavelength of 4-14µm) that helps to foster blood circulation, boost metabolism, relieve pains and ease muscle stiffness. Especially designed for sports lovers, the series helps to prevent injuries induced by sports and enhance athletic performance.













- 有效舒緩肌肉酸痛、腰或背椎痛、關節痛及肩周痛
- 強化脊椎支撐力
- 預防運動創傷及提升關節靈活性
- 有助爆發運動潛能,提升表現 幫助勞損肌肉迅速回復正常
- 獨特設計貼合背部,適用於背部及大腿 適用人士:專業運動員,業餘運動員,經常 運動、駕車及旅行的人士,久坐辦公室、腰
- 背痛及手腳冰冷的人士,長者等
- Relieve muscle stiffness and pain in waist,
- back and shoulders Improve flexibility of joints and prevent injuries induced by sports

- Induced by sports
 Prevent injuries induced by sports
 Enhance athletic performance
 Speed up recovery time for strained muscles
 Unique design, ideal for back and thighs
 Suitable for: professional athletes, amateur athletes,
 sports players, drivers, travelers, office workers,
 people who suffer from weist or lower back aches people who suffer from waist or lower back aches, people who have cold hands and feet, the elderly, et



- 促進血液及淋巴循環

- 舒緩疼痛及肌肉酸痛
- 預防運動創傷及提升關節靈活性 有助爆發運動潛能,提升表現 幫助勞損肌肉迅速回復正常
- 環式黏合設計,適用於背部及胸膛
- 適用人士:專業運動員,業餘運動員,經常 運動、長時間操作電腦、經常做家務或提重 物的人士,長者等

- Foster blood circulation and lymphatic flow Relieve pain and muscle stiffness Improve flexibility of joints and prevent injuries induced by sports

- Enhance athletic performance
 Speed up recovery time for strained muscles
 Wraparound design, ideal for the back and chest
 Suitable for: professional athletes, amateur
- athletes, sports players, long-hour users of computer, people who frequently do housework or carry heavy objects, the elderly, etc.





- 提升關節靈活性
- 預防運動創傷
- 有助爆發運動潛能,提升表現
- 環式黏合設計,適用於手臂、手肘、 手腕、大腿及膝蓋
- 適用人士:專業運動員,業餘運動員,經常運

- Relieve arm pain and muscle stiffness Improve flexibility of joints Prevent injuries induced by sports Enhance athletic performance Wraparound design, ideal for arms, elbows, wrists, thighs and knees Suitable for professional athletes, ameteur
- wrists, thighs and knees
 Suitable for: professional athletes, amateur
 athletes, sports players (e.g. golf and other
 ball games), long-hour users of computer,
 people who frequently do housework or carry heavy objects, the elderly, etc



舒緩手肘疼痛及肌肉酸痛

- 提升關節靈活性
- 預防運動創傷
- 有助爆發運動潛能,提升表現
- 環式黏合設計,適用於手肘、手腕、 手臂、大腿及膝蓋
- 適用人士:專業運動員,業餘運動員,經常運 動(高爾夫球及其他球類運動等)、長時間操作 電腦、經常做家務或提重物的人士,長者等
- Relieve elbow pain and muscle stiffness Improve flexibility of joints Prevent injuries induced by sports Enhance athletic performance

- Wraparound design, ideal for elbows, wrists, arms, thighs and knees Suitable for: professional athletes, amateur athletes, sports players (e.g. golf and other ball games), long-hour users of computer, people who frequently do housework or carry beauty chiests. carry heavy objects, the elderly, etc



- 舒緩手腕疼痛及肌肉酸痛
- 提升關節靈活性
- 預防運動創傷
- 有助爆發運動潛能,提升表現
- 手腕環式黏合設計,方便使用 適用人士:專業運動員,業餘運動員,經常運動(高爾夫球或其他球類運動等)、長時間操作
- 電腦、經常做家務或提重物的人士,長者等
- Relieve wrist pain and muscle stiffness

- Relieve wrist pain and muscle stiffness Improve flexibility of joints
 Prevent injuries induced by sports
 Enhance athletic performance
 Wraparound design, ideal for wrists
 Suitable for: professional athletes,
 amateur athletes, sports players (e.g. golf or other ball games), long-hour users of computer,
 people who frequently do housework or carry
 heavy objects, the elderly, etc.



- 舒緩大腿疼痛及肌肉酸痛
- 舒緩關節痛及提升關節靈活性
- 消除腳部疲勞
- 有助爆發運動潛能,提升表現
- 黏合設計貼合腿形,適用於大腿、小腿及手臂
- 適用人士:專業運動員,業餘運動員,經常運 動(足球及遠足等)、因工作需要經常走動或長 時間站立的人士,長者等
- Relieve thigh pain and muscle stiffness Relieve joint pain and improve flexibility of joints Reduce foot fatigue Prevent injuries induced by sports Enhance athletic performance Wraparound design, ideal for thighs, calves

- and arms
 Suitable for: professional athletes, amateur
- athletes, sports players (e.g. soccer and hiking), people who often walk or stand for



- 舒緩小腿疼痛及肌肉酸痛
- 舒緩關節痛及提升關節靈活性
- 消除腳部疲勞
- 預防運動創傷
- 有助爆發運動潛能,提升表現 黏合設計貼合腿形,適用於小腿及手臂
- · 適用人士:專業運動員,業餘運動員,經常運 動 (足球及遠足等) 、因工作需要經常走動或長 時間站立的人士,長者等

- Relieve calf pain and muscle stiffness
 Relieve joint pain and improve flexibility of joints
 Reduce foot fatigue
 Prevent injuries induced by sports
 Enhance athletic performance
 Wraparound design, ideal for calves and arms
 Suitable for: professional athletes, amateur athletes, sports players (e.g. soccer and hiking), people who often walk or stand for long hours due to job nature, the



- 舒緩足踝肌腱疼痛及關節扭傷問題
- 舒減腳踝關節運動時承受之壓力 消除腳部疲勞
- 預防運動創傷及提升關節靈活性
- 有助爆發運動潛能,提升表現
- 腳踝環式黏合設計,方便使用
- 適用人士:專業運動員,業餘運動員,經常運 動(足球及舞蹈等)、經常扭傷足踝及因工作需 要經常走動或長時間站立的人士,長者等
- Relieve ankle pain and sprain
- Reduce pressure on ankles during sports Reduce foot fatigue

- Reduce foot fatigue
 Improve flexibility of joints and prevent
 injuries induced by sports
 Enhance athletic performance
 Wraparound design, ideal for ankles
 Suitable for: professional athletes, amateur
 ahletes, sports players (e.g. soccer and dance),
 people suffering from ankle sprain, those who
 often walk or stand for long hours due to job
 nature the elderly etc. nature, the elderly, etc.

德國寶(香港)有限公司

GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

香港 Hong Kong 土瓜灣新寶工商中心地舖 九.熊灣MegaBox L5-5舗 荃灣廣場435-436舖

Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay Shop 435-436, Tsuen Wan Plaza 長沙灣永明工業中心 Wing Ming Industrial Centre, Cheung Sha Wan
T. +852 2370 3189
22 Morrison Hill Road, Wanchai
T. +852 3110 2030 灣仔摩利臣川道22號

T. +852 2773 2888 T. +852 3907 0356 T. +852 2455 2382

中國 China 廣東省佛山市順德區 徳順廣場三層 3/F. Takshun Plaza, Shunde, Foshan, Guangdong T. +86 757 2980 8308

澳門 Macau 澳門宋玉生廣場263號 neda Dr. Carlos D'Assumpçao, No. 263, Edif. China Civil Plaza, 15 Andar I, Macau T. +853 2875 2699

FIR-SG1















